

NOVENA DI PENTECOSTE 2022

insieme in diverse lingue

Pace. Fuga. Casa.



NOVENA DI PENTECOSTE 2022

insieme in diverse lingue

Pace. Fuga. Casa.

Cari sorelle e fratelli

La pandemia di Covid sembra giungere al termine. Nelle ultime settimane, inoltre, la guerra in Ucraina ci ha scosso tutti. La gente ha dovuto fuggire dall'Ucraina a causa della guerra. Le diverse forme di solidarietà mitigano un orribile scenario. Il desiderio di pace è diventato più concreto e urgente, come dimostrano le numerose manifestazioni per la pace.

Pace, fuga, dimora risuonano tutti nella Novena di Pentecoste 2022 in modi diversi. Li poniamo in una prospettiva di speranza, fiduciosi nella venuta dello Spirito Santo. I momenti di speranza sono già raccontati nella Bibbia. A volte si presenta in connessione con la fuga dalla propria terra, ad es. Abramo e Mosè. Alcuni versetti di queste storie e altri brani biblici ci accompagneranno nel tempo tra l'Ascensione e la Pentecoste, con alcuni spunti e richieste presenti potete sostenere la nostra preghiera.

Un ringraziamento speciale va alle nove persone che hanno scritto uno slancio per ogni giorno, formulato richieste e tradotto il modello per la preghiera nella loro lingua madre. Non c'era molto tempo e tutti hanno lavorato con grande disponibilità. Molte grazie!

La novena di Pentecoste inizia il venerdì dopo l'Ascensione, 27 maggio. Si conclude il sabato prima di Pentecoste, 4 giugno. Come cristiani di lingue diverse, preghiamo insieme in questi giorni: Vieni, Spirito Santo!

Davide Bordenca, Istituto liturgico della Svizzera tedesca
 Emanuele di Marco, Centro Liturgia Pastorale

Come invitare i cristiani nella tua parrocchia, missione o comunità a pregare questa novena di Pentecoste:

- Metti il file pdf di questo opuscolo sul tuo sito web.
- Invia il file pdf via e-mail.
- esponi alcune copie nella tua chiesa.
- Invia una stampa alle persone che vogliono pregare con te.

Se appartieni a un gruppo linguistico la cui lingua materna è pregata in un giorno specifico della novena, invitali a pregare con loro in quel giorno in particolare.

Selezione di canti per il canto dello Spirito Santo:
Inni della Chiesa Cattolica (KG): 228-233, 481-484

Link per ascoltare su Youtube:
Veni Sancte Spiritus (Taizé) in diverse lingue:
<https://www.youtube.com/watch?v=us-v4slsUX4>

ERÖFFNUNG

Das Anzünden einer Kerze symbolisiert die Wärme, Liebe, Nähe und das Licht Gottes.

Herr, Jesus Christus, zu wem soll ich gehen? Du hast Worte des ewigen Lebens.

Kurze Stille. Ich werde mir bewusst, dass Gott jetzt und hier bei mir ist.

Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist.
Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit und in Ewigkeit. Amen.

GEBET UM DEN HEILIGEN GEIST

Ich bitte um das Kommen des Heiligen Geistes.

Komm, Geist des Friedens,
entwaffne die Herzen der Gewalttätigen.

Komm, Geist der Versöhnung,
befreie die Streitenden aus ihren Konflikten.

Komm, Geist der Feuersglut,
läutere die Gedanken der Verhärteten.

Komm, Geist der Hoffnung,
begleite die Flüchtenden auf ihrem Weg.

Komm, Geist des Trostes,
lindere den Schmerz der Trauernden.

Komm, Geist der Geborgenheit,
bereite eine Heimat in der Fremde.

Komm, Geist der Wahrheit,
schenke Worte voller Kraft.

Komm, Geist der Liebe,
öffne unser Herz und unsere Hände.

Komm, Heiliger Geist!

LESUNG EINES BIBELVERSESES

Ich lese die Worte laut, sodass ich sie auch höre.

Der Herr sprach zu Abram: Geh fort aus deinem Land, aus deiner Verwandtschaft und aus deinem Vaterhaus in das Land, das ich dir zeigen werde! Ich werde dich zu einem grossen Volk machen, dich segnen und deinen Namen gross machen. Ein Segen sollst du sein.

Gen 12,1-2

Ich schliesse die Augen und lasse die Worte in mir nachklingen.

GEDANKEN ZUR LESUNG

Ich lasse mich durch einen Gedanken oder Fragen tiefer auf die Bibelverse ein.

Wenn ein Mensch die Heimat verlässt, verliert er manchmal die Orientierung in seinem Leben. Der Neubeginn ist nicht immer einfach. Gott verlässt die Menschen in den schwierigen Momenten nicht und eröffnet ihnen neue Perspektiven. Wenn jemand der Liebe Gottes vertraut und dem Willen Gottes folgt, können wie bei Abram wunderbare Dinge geschehen.

HEILIG-GEIST-LIED: Vieni Santo Spirito di Dio (Francesco Buttazzo & Daniele Scarpa)

Ich singe dieses Lied oder höre es mir an: <https://www.youtube.com/watch?v=2cvwfltc0v8> oder bitte mit einem anderen Lied um den Heiligen Geist.

BITTEN

Vereinen wir uns im Gebet und bitten den Heiligen Geist:

- Für alle, die mit ganzem Herzen trotz der Schwierigkeiten die eigene Berufung suchen. Erleuchte sie und schenk ihnen Freiheit und Mut.
- Für alle, die in ihrem beruflichen oder privaten Leben gescheitert sind. Schenk ihnen Mut und Hoffnung.
- Für alle Menschen, die in einem fremden Land neu beginnen. Segne ihren Weg.
- Für alle, die an dieser Pfingstnovene teilnehmen. Verbinde uns im Gebet.

Ich schliesse die Bitten mit dem Vaterunser ab.

SEGENSBITTE

Der Herr segne uns, er bewahre uns vor Unheil und führe uns zum ewigen Leben. Amen.

INIZIO

La luce della candela è simbolo di calore, amore, vicinanza e della luce di Dio.

Signore Gesù Cristo, da chi devo andare? Solo tu hai parola di vita eterna.

Un attimo di silenzio. Prendo coscienza consapevolmente che Dio adesso è qui con me.

Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, ora, e sempre, nei secoli dei secoli. Amen.

INVOCAZIONE DELLO SPIRITO SANTO

Invoco con la seguente preghiera la venuta dello Spirito Santo.

Vieni Spirito della Pace,
disarma tutti i cuori violenti.

Vieni Spirito della Pace,
libera i litiganti dai conflitti.

Vieni Spirito del fuoco ardente,
purifica i cuori induriti.

Vieni Spirito della speranza,
accompagna i fuggiaschi sulla loro strada.

Vieni Spirito del conforto,
allevia il dolore degli afflitti.

Vieni Spirito di Sicurezza,
prepara una casa allo straniero.

Vieni Spirito della verità,
dona parole piena di forza.

Vieni Spirito dell'amore,
apri il nostro cuore e le nostre mani.

Vieni Spirito Santo.

LETTURA DI UN VERSETTO DELLA BIBBIA

Leggo le parole ad alta voce, in modo da poterle anche ascoltare.

Il Signore disse ad Abram: "Vattene dal tuo paese, dalla tua patria e dalla casa di tuo padre, verso il paese che io ti indicherò. Farò di te un grande popolo e ti benedirò, renderò grande il tuo nome e diventerai una benedizione."

Gen 12,1-2

Chiudo gli occhi e faccio risuonare le parole dentro di me.

UN PENSIERO ALLA LETTURA

Approfondisco la lettura attraverso un pensiero o delle domande.

Lasciare la propria patria significa talvolta perdere i propri riferimenti e non è sempre facile ricominciare. Dio non abbandona nelle difficoltà e fa in modo che gli uomini creino cose nuove. Quando una persona è disposta a fidarsi del Suo Amore e a seguire la Sua Volontà, accadono cose meravigliose, come ad Abramo.

CANTO-DELLO-SPIRITO: Vieni Santo Spirito di Dio (Francesco Buttazzo & Daniele Scarpa)

Canto o ascolto semplicemente questo canto: <https://www.youtube.com/watch?v=2cvwfltc0v8> oppure invoco lo Spirito Santo con un altro canto.

PREGHIERE

Uniamoci nella preghiera e preghiamo lo Spirito Santo:

- Per coloro che cercano con cuore sincero nonostante le difficoltà la propria vocazione. Illuminali e dona loro libertà e coraggio.
- Per coloro che hanno fallito in un progetto di vita professionale o personale. Dagli la forza di riprendere coraggio e la speranza.
- Per tutti gli uomini, che iniziano una nuova vita in una terra straniera. Accompagnali con la tua benedizione.
- Per tutti noi, che partecipiamo a questa novena. Rendici una voce sola nel pregare te.

Concludo la preghiera con un Padre Nostro.

INVOCAZIONE DELLA BENEDIZIONE DI DIO

Il Signore ci benedica, ci preservi da ogni male e ci conduca alla vita eterna. Amen.

OUVERTURE

Allumer une bougie symbolise la chaleur, l'amour, la proximité et la lumière de Dieu.

Seigneur, Jésus-Christ, vers qui dois-je aller? Tu as les paroles de vie éternelle.

Un bref silence s'installe. Je prends conscience que Dieu est avec moi ici et maintenant.

Gloire au Père, au Fils et au Saint-Esprit.

Comme au commencement, maintenant et toujours, et dans l'éternité. Amen.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Je prie pour que vienne l'Esprit-Saint.

Viens, Esprit de paix,
désarme les cœurs des violents.

Viens, Esprit de réconciliation!
libère les belligérants de leurs conflits.

Viens, Esprit de l'ardeur du feu,
purifie les pensées des endurcis.

Viens, Esprit de l'espérance!
accompagne les fugitifs sur leur chemin.

Viens, Esprit de consolation!
apaise la douleur de ceux qui sont en deuil.

Viens, Esprit de sécurité!
prépare une patrie à l'étranger.

Viens, Esprit de vérité,
donne des paroles pleines de force.

Viens, Esprit d'amour!
ouvre nos cœurs et nos mains.

Viens, Esprit Saint!

LECTURE D'UN VERSET BIBLIQUE

Je lis les paroles à haute voix, de sorte que je les entende aussi.

«Je suis le Seigneur ton Dieu, qui t'ai fait sortir du pays d'Égypte, de la maison d'esclavage. Tu n'auras pas d'autres dieux en face de moi.»

Ex 20,2-3

Je ferme les yeux et laisse ces paroles résonner en moi.

MÉDITATION SUR LA PAROLE

Je m'imprègne plus profondément des versets bibliques par une pensée ou des questions.

Quel est le nom de notre Dieu? «Je suis qui je serai avec toi, au long de l'histoire»: C'est ainsi qu'il s'est révélé à Moïse au buisson ardent (Ex 3,14). Et comment manifeste-t-il sa proximité? En nous libérant de toutes les formes d'esclavages, en nous arrachant aux idoles de l'argent, de la toute-puissance et de la vaine gloire. C'est ainsi en fait que commence le Décalogue, les dix commandements. Si le Seigneur nous livre ses dix paroles, à retenir par cœur sur le bout des doigts, c'est parce qu'il veut continuer de nous délivrer de nos captivités. Avec lui, les préceptes deviennent des chemins de liberté, un peu comme les balises au bord des autoroutes qui évitent que nous partions dans le fossé. L'Esprit Saint de Pentecôte nous conduit vers la vérité et la liberté tout entières.

CHANT À L'ESPRIT SAINT: Veni Sancte Spiritus (p. ex. Taizé)

*Je chante ce chant ou je l'écoute: <https://www.youtube.com/watch?v=us-v4sIsUX4>
ou je demande le Saint-Esprit avec un autre chant.*

INTERCESSIONS

Unissons-nous dans la prière:

- Seigneur, quand la tentation de la mainmise sur les autres nous guette, donne-nous ton Esprit de respect et d'autonomie.
- Ô Christ, lorsque les idoles nous fascinent, maintiens-nous dans la voie de ton service authentique par ton Esprit.
- Seigneur, si les chaînes de la convoitise nous emprisonnent, souffle sur nous la brise de la gratuité et de l'abandon à ta volonté.

Je termine les demandes par le Notre Père.

DEMANDE DE BÉNÉDICTION

Que le Seigneur nous bénisse, qu'il nous préserve du malheur et nous conduise à la vie éternelle. Amen.

INIZIO

La luce della candela è simbolo di calore, amore, vicinanza e della luce di Dio.

Signore Gesù Cristo, da chi devo andare? Solo tu hai parola di vita eterna.

Un attimo di silenzio. Prendo coscienza consapevolmente che Dio adesso è qui con me.

Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, ora, e sempre, nei secoli dei secoli. Amen.

INVOCAZIONE DELLO SPIRITO SANTO

Invoco con la seguente preghiera la venuta dello Spirito Santo.

Vieni Spirito della Pace,
disarma tutti i cuori violenti.

Vieni Spirito della Pace,
libera i litiganti dai conflitti.

Vieni Spirito del fuoco ardente,
purifica i cuori induriti.

Vieni Spirito della speranza,
accompagna i fuggiaschi sulla loro strada.

Vieni Spirito del conforto,
allevia il dolore degli afflitti.

Vieni Spirito di Sicurezza,
prepara una casa allo straniero.

Vieni Spirito della verità,
dona parole piena di forza.

Vieni Spirito dell'amore,
apri il nostro cuore e le nostre mani.

Vieni Spirito Santo.

LETTURA DI UN VERSETTO DELLA BIBBIA

Leggo le parole ad alta voce, in modo da poterle anche ascoltare.

"Io sono il Signore, tuo Dio, che ti ho fatto uscire dalla terra d'Egitto, dalla condizione servile: Non avrai altri dèi di fronte a me."

Es 20,2-3

Chiudo gli occhi e faccio risuonare le parole dentro di me.

UN PENSIERO ALLA LETTURA

Approfondisco la lettura attraverso un pensiero o delle domande.

Qual è il nome del nostro Dio? "Io sono colui che sono!". Poi disse: "Dirai agli Israeliti: Io-Sono mi ha mandato a voi" Così si è presentato a Mosé nel roveto ardente (Es 3,14). E come Dio mostra la sua vicinanza? Liberandoci da ogni forma di schiavitù, strappandoci dagli idoli del denaro, dell'onnipotenza e della vana gloria. Così inizia il Decalogo, i dieci comandamenti. Quando il Signore ci dà le Sue dieci parole da memorizzare e da enumerare sulla punta delle dita, è perché vuole continuare questo processo di liberazione dalla nostra schiavitù. Con lui i comandamenti diventano percorsi di libertà, come i paracarri ai lati dell'autostrada che ci impediscono di entrare nel fosso. Lo Spirito Santo di Pentecoste ci conduce in tutta la verità e in tutta la libertà.

CANTO-DELLO-SPIRITO: Veni Sancte Spiritus (ad es. Taizé)

Canto o ascolto semplicemente questo canto: <https://www.youtube.com/watch?v=us-v4sIsUX4> oppure invoco lo Spirito Santo con un altro canto.

PREGHIERE

Uniamoci in preghiera:

- Signore, quando abbiamo la forte tentazione di proteggere gli altri come noi vogliamo, donaci il tuo spirito di rispetto e fiducia in te stesso.
- O Cristo, quando siamo affascinati da falsi idoli, con il tuo Spirito mantienici sulla via del tuo ministero.
- Signore, quando le catene dei desideri ci legano, soffia su di noi la brezza della gratuità e della ricerca della tua volontà.

Concludo la preghiera con un Padre Nostro.

INVOCAZIONE DELLA BENEDIZIONE DI DIO

Il Signore ci benedica, ci preservi da ogni male e ci conduca alla vita eterna. Amen.

ROZPOCZĘCIE

Zapalenie świecy symbolizuje ciepło, miłość, bliskość i Boże światło.

Panie Jezu Chryste, do kogo mogę pójść? Ty masz słowa życia wiecznego.

Krótką chwilą ciszy. Uświadamiam sobie, że Bóg jest tu i teraz przy mnie obecny.

Chwała Ojcu i Synowi i Duchowi Świętemu.

Jak była na początku, teraz i zawsze i na wieki wieków. Amen

MODLITWA O DUCHA ŚWIĘTEGO

Proszę o przyjście Ducha Świętego.

Przyjdź, Duchu Pokoju,
rozgrzej serca czyniących przemoc.

Przyjdź, Duchu Pojednania,
wyzwól kłócących się z ich konfliktów.

Przyjdź, Duchu Żarze,
oświeć myśli zatwardziały.

Przyjdź, Duchu Nadziei,
towarzysz uchodźcom na ich drodze.

Przyjdź, Duchu Poczecy,
bądź ukojeniem dla cierpiących ból.

Przyjdź, Duchu Źródło Bezpieczeństwa,
daj nam żyjącym z dala od domu, poczucie
zadomowienia.

Przyjdź Duchu Prawdy,
ześlij nam słowa dające siłę.

Przyjdź, Duchu Miłości,
otwórz nasze serce i nasze dłonie.

Przyjdź, Duchu Święty!

CZYTANIE WERSETU Z PISMA ŚWIĘTEGO

Czytam głośno słowa, tak abym mógł je usłyszeć.

Naród kroczący w ciemnościach ujrzał światłość wielką; nad mieszkańcami kraju mroków światło zabłysło. Pomnożyłeś radość, zwiększyłeś wesele. Rozradowali się przed Tobą, jak się radują we żniwa, jak się weselą przy podziale łupu.

Iz, 9, 1-2

Zamykam oczy i pozwalam słowom, aby były we mnie słyszalne.

MYŚLI DO TEKSTU CZYTANIA

Zastanawiam się głębiej nad myślami lub pytaniami dotyczącymi tekstu z Pisma Świętego.

Żyjemy w czasie pełnym niepokojów i ciemności, które spowodowane są przez wojnę. Wielu ludzi tęskni za radością i światłem. Oni chcieliby uwolnić się z lęku. Jezus mówi: Ja jestem światłością świata. Kto idzie za mną, nie kroczy w ciemności, ale będzie miał światło życia. Są to słowa pełne pociechy i obietnica, która pociesza serca wielu ludzi. Te słowa dają nam siłę i moc w osobistych sytuacjach w życiu, w których czujemy się bezradni i w których mamy wrażenie, że ciemność wygrywa ze światłością. Jakie znaczenie ma światło dla mojego życia? Co daje mi ciepło i energię do tego, aby żyć? Jezu, Ty jesteś światłością świata i światłem życia.

PIEŚŃ DO DUCHA ŚWIĘTEGO: Veni Sancte Spiritus (np. Taizé)

*Śpiewam tę pieśń lub jej słucham: <https://www.youtube.com/watch?v=us-v4slsUX4>
albo proszę o Ducha Świętego, słuchając innej pieśni.*

PROŚBY

We wzajemnej łączności módlmy się:

- Dobry Boże i Ojczy, prosimy Cię w intencji ludzi, których serce jest pełne bólu i cierpienia i w które wkraść się mrok. Rozjaśnij je przez Twoje pełne pociechy światło i daj im nadzieję oraz pewność, że Ty zawsze stoisz po naszej stronie. Ciebie prosimy.
- Jezu Chryste, prosimy Cię za wszystkich chrześcijan. Napelnij ich mocą, aby stali się dla świata światłem rozpraszającym ciemności. Ciebie prosimy.
- Duchu Święty, prosimy w intencji wszystkich, dla których codzienność straciła swój blask. Daj im nową energię do życia i inspirację, aby ich życie nabrało nowych kolorów. Ciebie prosimy.

Na zakończenie wypowiedzanych modlitw odmawiam Ojczy nasz.

MODLITWA BŁOGOSŁAWIEŃSTWA

Niech Bóg nas błogosławi, ochrania od złego i zaprowadzi do życia wiecznego. Amen.

INIZIO

La luce della candela è simbolo di calore, amore, vicinanza e della luce di Dio.

Signore Gesù Cristo, da chi devo andare? Solo tu hai parola di vita eterna.

Un attimo di silenzio. Prendo coscienza consapevolmente che Dio adesso è qui con me.

Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, ora, e sempre, nei secoli dei secoli. Amen.

INVOCAZIONE DELLO SPIRITO SANTO

Invoco con la seguente preghiera la venuta dello Spirito Santo.

Vieni Spirito della Pace,
disarma tutti i cuori violenti.

Vieni Spirito della Pace,
libera i litiganti dai conflitti.

Vieni Spirito del fuoco ardente,
purifica i cuori induriti.

Vieni Spirito della speranza,
accompagna i fuggiaschi sulla loro strada.

Vieni Spirito del conforto,
allevia il dolore degli afflitti.

Vieni Spirito di Sicurezza,
prepara una casa allo straniero.

Vieni Spirito della verità,
dona parole piena di forza.

Vieni Spirito dell'amore,
apri il nostro cuore e le nostre mani.

Vieni Spirito Santo.

LETTURA DI UN VERSETTO DELLA BIBBIA

Leggo le parole ad alta voce, in modo da poterle anche ascoltare.

Il popolo che camminava nelle tenebre ha visto una grande luce; su coloro che abitavano in terra tenebrosa una luce rifulse. Hai moltiplicato la gioia, hai aumentato la letizia. Gioiscono davanti a te come si gioisce quando si miete e come si esulta quando si divide la preda.

Is 9,1-2

Chiudo gli occhi e faccio risuonare le parole dentro di me.

UN PENSIERO ALLA LETTURA

Approfondisco la lettura attraverso un pensiero o delle domande.

Viviamo in un'epoca di tumulto e oscurità, segnata dalla guerra. Molte persone tuttavia desiderano gioia e luce. Vuoi liberarti dalla paura. Gesù dice: Io sono la luce del mondo. Chi segue me non camminerà nelle tenebre, ma avrà la luce della vita. Queste sono le parole di conforto di Gesù, una promessa che è diventata cara e importante per molte persone. Queste parole ci danno coraggio e forza in situazioni personali in cui spesso ci sentiamo smarriti e in cui abbiamo l'impressione che le tenebre stiano guadagnando potere sulla luce. Che ruolo ha la vera luce nella mia vita? Cosa mi dà energia vitale e calore? Gesù, tu sei la luce del mondo e la luce della vita.

CANTO-DELLO-SPIRITO: Veni Sancte Spiritus (ad es. Taizé)

Canto o ascolto semplicemente questo canto: <https://www.youtube.com/watch?v=us-v4sIsUX4> oppure invoco lo Spirito Santo con un altro canto.

PREGHIERE

Uniamoci nella preghiera:

- Buon Dio e Padre, preghiamo per le persone il cui cuore è oscurato dalla sofferenza e dal dolore. Illuminali con la tua luce confortante e dacci speranza e fiducia che sei al nostro fianco. Ti chiediamo, ascoltaci.
- Gesù Cristo, ti preghiamo per tutti i cristiani: da' loro la forza di essere luce nelle tenebre del mondo, seguendo il tuo esempio. Ti chiediamo, ascoltaci.
- Spirito Santo, ti preghiamo per tutti coloro la cui vita ha perso il suo colore nel grigio della quotidianità, dona loro nuova energia vitale e l'ispirazione per una nuova vita multicolore. Ti chiediamo, ascoltaci.

Concludo la preghiera con un Padre Nostro.

INVOCAZIONE DELLA BENEDIZIONE DI DIO

Il Signore ci benedica, ci preservi da ogni male e ci conduca alla vita eterna. Amen.

UVOD

Paljenje svijeće simbolizira toplinu, ljubav, blizinu i svjetlo Božje.

Gospodine Isuse Kriste, kome da idem? Ti imaš riječi života vječnoga.

Kratka tišina. Posvješćujem si da je Bog sada i ovdje uz mene.

Slava Ocu i Sinu i Duhu Svetome.

Kako bijaše na početku, tako i sada i vazda i u vijeke vjekova. Amen..

MOLITVA DUHU SVETOME

Molim da dođe Duh Sveti.

Dođi, Duše mira,
razoružaj srca nasilna.

Dođi, Duše pomirenja,
oslobodi konfliktima posvađane.

Dođi, Duše ognja,
razbistri misli otvrdnutih.

Dođi, Duše nade,
prati na njihovom putu izbjegle.

Dođi, Duše utjehe,
ublaži boli tugujućih.

Dođi, Duše skrovitosti,
pripravi u tuđini dom.

Dođi, Duše istine,
daruj riječi snažne.

Dođi, Duše ljubavi,
otvori naša srca i ruke.

Dođi, Duše Sveti!

ČITANJE BIBLIJSKOG TEKSTA

Naglas čitam Riječ kako bih je čuo.

Izabrao sam te i nisam te odbacio. Ne boj se, jer ja sam s tobom; ne obaziri se plaho, jer ja sam Bog tvoj. Ja te krijepim i pomažem ti, podupirem te pobjedničkom desnicom.

Iz 41,9-10

Zatvaram oči kako bi Riječ u meni odjeknula.

MISLI UZ ČITANJE

Prigodnom mišlju usredotočujem se na biblijski tekst.

Često se bojim. Posvuda postoje nesigurnosti i brige. U meni. Oko mene. U svijetu: rat, bijeg, beskućništvo. Čini se neizmjerljivim i nepremostivim. Ali Ti vidiš ono što ja ne vidim. Pomozi mi da čujem tvoju riječ: "Ne boj se, ja sam s tobom". Hvala Ti što vidiš drugačije od mene. Hvala Ti što si pobijedio tamu zla, smrt i grijeh, što želiš biti na strani svih koji trpe posljedice rata, izbjeglištva i beskućništva.

DUHOVSKA PJESMA: Dođi Duše svetosti (npr. Taizé)

*Slušam ili pjevam ovu: <https://www.youtube.com/watch?v=us-v4sIsUX4>
ili pak neku drugu duhovsku pjesmu.*

MOLITVE

Gospodine, Ti si jak i suosjećaj s nama ljudima. Pošalji nam svoga Duha Svetoga. Stoga Te molimo:

- Njegov blagi dodir neka nas oslobodi od sebičnosti i uvodi nas u dubinu Tvoje istine i ljubavi.
- Neka se nastani u našim srcima i daruje nam mir koji svijet ne može dati.
- Neka svima koji moraju bježati iz svojih kuća, sela i gradova u potrazi za sigurnošću, daruje ljude koji će ih kod sebe primiti.

Ovu devetnicu završavam molitvom Očenaša.

BLAGOSLOV

Blagoslovio nas svemogući Bog, sačuvao nas od svakoga zla i priveo nas u život vječni. Amen.

INIZIO

La luce della candela è simbolo di calore, amore, vicinanza e della luce di Dio.

Signore Gesù Cristo, da chi devo andare? Solo tu hai parola di vita eterna.

Un attimo di silenzio. Prendo coscienza consapevolmente che Dio adesso è qui con me.

Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, ora, e sempre, nei secoli dei secoli. Amen.

INVOCAZIONE DELLO SPIRITO SANTO

Invoco con la seguente preghiera la venuta dello Spirito Santo.

Vieni Spirito della Pace,
disarma tutti i cuori violenti.

Vieni Spirito della Pace,
libera i litiganti dai conflitti.

Vieni Spirito del fuoco ardente,
purifica i cuori induriti.

Vieni Spirito della speranza,
accompagna i fuggiaschi sulla loro strada.

Vieni Spirito del conforto,
allevia il dolore degli afflitti.

Vieni Spirito di Sicurezza,
prepara una casa allo straniero.

Vieni Spirito della verità,
dona parole piena di forza.

Vieni Spirito dell'amore,
apri il nostro cuore e le nostre mani.

Vieni Spirito Santo.

LETTURA DI UN VERSETTO DELLA BIBBIA

Leggo le parole ad alta voce, in modo da poterle anche ascoltare.

"Ti ho scelto, non ti ho rigettato". Non temere, perché io sono con te; non smarrirti, perché io sono il tuo Dio. Ti rendo forte e ti vengo in aiuto e ti sostengo con la destra della mia giustizia.

Is 41,9-10

Chiudo gli occhi e faccio risuonare le parole dentro di me.

UN PENSIERO ALLA LETTURA

Approfondisco la lettura attraverso un pensiero o delle domande.

Ho spesso paura. Le insicurezze e le preoccupazioni sono dappertutto. In me. Intorno a me. Nel mondo: guerra, fuga, senzatetto. Sembra incommensurabile e insormontabile. Tu riconosci ciò che io non riesco a riconoscere. Aiutami a sentire la tua parola: "non temere, io sono con te". Grazie per vedere diversamente da me. Grazie per aver vinto le tenebre del male, della morte e del peccato, per voler stare con tutti coloro che soffrono la guerra, la fuga e i senzatetto.

CANTO-DELLO-SPIRITO: Veni Sancte Spiritus (ad es. Taizé)

Canto o ascolto semplicemente questo canto: <https://www.youtube.com/watch?v=us-v4sIsUX4> oppure invoco lo Spirito Santo con un altro canto.

PREGHIERE

Dio sei forte e ti occupi di ciascuno di noi, tue creature. Tu ci mandi lo Spirito Santo. Ti preghiamo:

- il suo soffio gentile ci liberi dall'egoismo e ci conduca nelle profondità della tua verità e del tuo amore.
- lascia che il tuo Spirito si stabilisca nei nostri cuori e ci dia la pace che il mondo non può dare.
- dia persone utili e preziose a tutti coloro che devono fuggire dalle loro case, villaggi e città in cerca di sicurezza, possano essere accoglienti e disponibili.

Concludo la preghiera con un Padre Nostro.

INVOCAZIONE DELLA BENEDIZIONE DI DIO

Il Signore ci benedica, ci preservi da ogni male e ci conduca alla vita eterna. Amen.

OPENING

Lighting a candle symbolizes the warmth, love, closeness and the light of God.

Lord, to whom shall I go? You have the words of eternal life.

Short Silence. I am aware that God is with me now.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.
As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.

PRAYER FOR THE HOLY SPIRIT

I pray for the coming of the Holy Spirit.

Come, Spirit of Peace,
immobilize the hearts of the violent.

Come, Spirit of Reconciliation,
free advisories from their conflicts.

Come, Spirit of Embers,
cleanse the thoughts of the hardened.

Come, Spirit of Hope
accompany refugees along their journey.

Come, Spirit of Comfort,
soothe the pain of the sorrowful.

Come, Spirit of Security,
Prepare a home for foreigners.

Come, Spirit of Truth,
send words full of strength.

Come, Spirit of Love,
open our hearts and hands.

Come, Holy Spirit!

A READING FROM THE HOLY BIBLE

I read these words aloud so I can hear them.

Blessed are they who hunger and thirst for righteousness, for they will be satisfied. Blessed are the peacemakers, for they will be called children of God. Blessed are they who are persecuted, for the sake of righteousness, for theirs is the kingdom of heaven.

Mt. 5:6,9-10

I close my eyes and meditate these words.

IMPULSE TO THE READING

The impulse helps me to assimilate the meaning of the Bible verse.

Those who hunger and thirst for righteousness, try to live the will of God. It can be challenging in a world that is broken. The peacemakers of the world will be called children of God because they share a message of love and reconciliation. In the Beatitudes, Jesus tells us that the ones who are shamed for trying to live the kingdom of God will receive eternal life with him. Sadly, the ones who want only worldly possessions end up being possessed by the world. As difficult as it may be, we need to look beyond our struggles of today and focus on eternal blessedness in the life to come.

HYMN OF THE HOLY SPIRIT: Veni Sancte Spiritus (for example Taizé)

*I sing the hymn or I just listen to it: <https://www.youtube.com/watch?v=us-v4slsUX4>
Alternatively, I choose another hymn to ask for the Holy Spirit among us.*

PRAYERS OF INTENTION

United with those around the world, we pray:

- We pray for those who hunger and thirst for the truth, that they will be satisfied in this life and beyond.
- We pray for the peacemakers of the world, that they will be kept out of harm's way as they share the gospel.
- We pray for those who are persecuted for their beliefs. Send them your Spirit to strengthen them and give them courage.

I conclude my intentions with the Lord's Prayer.

BLESSING

May the Lord bless us, and keep us from all evil, and bring us to everlasting life.

INIZIO

La luce della candela è simbolo di calore, amore, vicinanza e della luce di Dio.

Signore Gesù Cristo, da chi devo andare? Solo tu hai parola di vita eterna.

Un attimo di silenzio. Prendo coscienza consapevolmente che Dio adesso è qui con me.

Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, ora, e sempre, nei secoli dei secoli. Amen.

INVOCAZIONE DELLO SPIRITO SANTO

Invoco con la seguente preghiera la venuta dello Spirito Santo.

Vieni Spirito della Pace,
disarma tutti i cuori violenti.

Vieni Spirito della Pace,
libera i litiganti dai conflitti.

Vieni Spirito del fuoco ardente,
purifica i cuori induriti.

Vieni Spirito della speranza,
accompagna i fuggiaschi sulla loro strada.

Vieni Spirito del conforto,
allevia il dolore degli afflitti.

Vieni Spirito di Sicurezza,
prepara una casa allo straniero.

Vieni Spirito della verità,
dona parole piena di forza.

Vieni Spirito dell'amore,
apri il nostro cuore e le nostre mani.

Vieni Spirito Santo.

LETTURA DI UN VERSETTO DELLA BIBBIA

Leggo le parole ad alta voce, in modo da poterle anche ascoltare.

"Beati quelli che hanno fame e sete della giustizia, perché saranno saziati. Beati gli operatori di pace, perché saranno chiamati figli di Dio. Beati i perseguitati per la giustizia, perché di essi è il regno dei cieli."

Mt 5,6.9-10

Chiudo gli occhi e faccio risuonare le parole dentro di me.

UN PENSIERO ALLA LETTURA

Approfondisco la lettura attraverso un pensiero o delle domande.

Coloro che hanno fame e cercano la giustizia stanno facendo la volontà di Dio. Può essere una sfida in questo mondo frammentato. Coloro che fanno la pace sono chiamati figli di Dio perché sono messaggeri di amore e di riconciliazione. Nelle beatitudini, Gesù dice che coloro che sono esposti perché lavorano per costruire il regno di Dio erediteranno la vita eterna. Coloro che cercano solo la ricchezza terrena saranno posseduti dal mondo stesso. Per quanto difficile possa essere, siamo chiamati a guardare oltre le imperfezioni della vita e ad attendere con impazienza la felicità e la pace che ci aspettano nella vita futura con Dio.

CANTO-DELLO-SPIRITO: Veni Sancte Spiritus (ad es. Taizé)

Canto o ascolto semplicemente questo canto: <https://www.youtube.com/watch?v=us-v4sIsUX4> oppure invoco lo Spirito Santo con un altro canto.

PREGHIERE

Uniti a tutte le persone di buona volontà, veniamo a te, o Dio, con le nostre preghiere:

- Preghiamo per tutti coloro che hanno fame e sete della verità; affinché trovino importanti segni della tua presenza già in questa vita.
- Preghiamo per coloro che fanno la pace e seguono la Parola di Dio; che siano risparmiati dalle ostilità.
- Preghiamo per tutti coloro che sono perseguitati per la loro fede; rafforzali attraverso lo Spirito Santo e dona loro il coraggio necessario per andare sulla loro strada.

Concludo la preghiera con un Padre Nostro.

INVOCAZIONE DELLA BENEDIZIONE DI DIO

Il Signore ci benedica, ci preservi da ogni male e ci conduca alla vita eterna. Amen.

APERTURA

Encender una vela simboliza el calor, el amor, la cercanía y la luz de Dios.

Señor Jesucristo, ¿A quién iré? Tú tienes palabras de vida eterna.

Breve silencio. Me doy cuenta de que Dios está conmigo ahora y aquí.

Gloria al Padre y al Hijo y al Espíritu Santo.

Como en el principio, así ahora y por los siglos de los siglos. Amén.

ORACIÓN POR EL ESPÍRITU SANTO

Petición para que venga el Espíritu Santo.

Ven, Espíritu de Paz
desarma los corazones de los violentos.

Ven, Espíritu de Reconciliación
libera a los enojados de sus conflictos.

Ven, Espíritu de brasas,
purifica la mente de los endurecidos.

Ven, Espíritu de esperanza
acompaña a los huyentes en su camino.

Ven, Espíritu de consolación,
alivia el dolor de los que lloran.

Ven, Espíritu de seguridad,
prepara un hogar en tierra extranjera.

Ven, Espíritu de Verdad
regala palabras fortalecedoras.

Ven, espíritu de amor,
abre nuestros corazones y nuestras manos.

¡Ven, Espíritu Santo!

LECTURA DE UN VERSÍCULO DE LA BIBLIA

Leo las palabras en voz alta para poder también escucharlas.

La paz os dejo, mi paz os doy; yo no os la doy como el mundo la da.

Juan 14:27

Cierro los ojos y dejo que la Palabra resuene en mi.

PENSAMIENTOS SOBRE LA LECTURA

Profundizo más en los versículos de la Biblia a través de un pensamiento o preguntas.

En muchos lugares de este mundo hay guerra.

En muchos lugares de este mundo hay más injusticia que justicia.

En muchos lugares de este mundo, las personas se excluyen unas a otras.

En muchos lugares de este mundo, la gente no está en paz consigo misma.

¿Dónde, pues, puedo encontrar tu paz?

¿Cómo puedo llevar la esperanza de que tu paz existe a mi vida y a la de los demás?

¿Qué puedo hacer en mi vida cotidiana para hacer palpable tu paz en este mundo y para este mundo?

CANCIÓN DEL ESPÍRITU SANTO: Ven Espíritu de Dios sobre mi

*Canto o escucho esta canción: <https://youtu.be/6IO4VOhffs>
o pido al Espíritu Santo con otra canción.*

PETICIONES

Unámonos en oración:

- Te pedimos tu Espíritu para que podamos entender lo que nos dicen las personas de las regiones en conflicto de este mundo.
- Abre nuestros oídos a sus testimonios de valentía y esperanza, más allá de las fronteras.
- Abre nuestros corazones a sus gritos de rabia y dolor, más allá de las fronteras.
- Te pedimos tu Espíritu para que sintamos que la comunidad internacional en la que vivimos es un don.
- Permítenos experimentarla como una oportunidad para anunciar y vivir tu amor, más allá de las fronteras.
- Permítenos experimentarla como una oportunidad para reconocerte y acogerte en el otro, más allá de todas las fronteras.

Cierro las oraciones con el Padrenuestro.

BENDICIÓN

Que el Señor nos bendiga, nos libre de mal y nos lleve a la vida eterna. Amén.

INIZIO

La luce della candela è simbolo di calore, amore, vicinanza e della luce di Dio.

Signore Gesù Cristo, da chi devo andare? Solo tu hai parola di vita eterna.

Un attimo di silenzio. Prendo coscienza consapevolmente che Dio adesso è qui con me.

Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, ora, e sempre, nei secoli dei secoli. Amen.

INVOCAZIONE DELLO SPIRITO SANTO

Invoco con la seguente preghiera la venuta dello Spirito Santo.

Vieni Spirito della Pace,
disarma tutti i cuori violenti.

Vieni Spirito della Pace,
libera i litiganti dai conflitti.

Vieni Spirito del fuoco ardente,
purifica i cuori induriti.

Vieni Spirito della speranza,
accompagna i fuggiaschi sulla loro strada.

Vieni Spirito del conforto,
allevia il dolore degli afflitti.

Vieni Spirito di Sicurezza,
prepara una casa allo straniero.

Vieni Spirito della verità,
dona parole piena di forza.

Vieni Spirito dell'amore,
apri il nostro cuore e le nostre mani.

Vieni Spirito Santo.

LETTURA DI UN VERSETTO DELLA BIBBIA

Leggo le parole ad alta voce, in modo da poterle anche ascoltare.

"Vi lascio la pace, vi do la mia pace. Non come la dà il mondo, io la do a voi."

Gv 14,27

Chiudo gli occhi e faccio risuonare le parole dentro di me.

UN PENSIERO ALLA LETTURA

Approfondisco la lettura attraverso un pensiero o delle domande.

In così tanti luoghi in questo mondo regna la guerra.

In così tanti luoghi in questo mondo l'ingiustizia ha il sopravvento sulla giustizia.

In così tanti luoghi in questo mondo le persone si escludono a vicenda.

In così tanti luoghi in questo mondo non regna la pace.

Dove posso trovare la tua pace?

Come posso vivere alla luce della speranza della tua pace e trasmetterla agli altri?

Cosa posso fare nel mio quotidiano per rendere tangibile la tua pace in questo mondo e per questo mondo?

CANTO-DELLO-SPIRITO: Ven Espíritu de Dios sobre mi

*Canto o ascolto semplicemente questo canto: <https://youtu.be/6IO4VOhfjs>
oppure invoco lo Spirito Santo con un altro canto.*

PREGHIERE

Uniamoci nella preghiera:

- ti preghiamo, invia su di noi il tuo Santo Spirito, affinché comprendiamo quello che le persone che vivono nelle zone di conflitto di questo mondo hanno da dirci.
- apri i nostri orecchi alla loro testimonianza di coraggio e speranza – al di là di ogni confine.
- apri i nostri cuori alle grida di rabbia e dolore – al di là di ogni confine.
- invia il tuo Santo Spirito su di noi affinché possiamo comprendere come la comunità internazionale in cui viviamo sia un dono.
- fa' che comprendiamo l'opportunità di vivere e annunciare il tuo amore – al di là di ogni confine.
- fa' che comprendiamo l'opportunità di riconoscerti ed accoglierti nel prossimo – al di là di ogni confine.

Concludo la preghiera con un Padre Nostro.

INVOCAZIONE DELLA BENEDIZIONE DI DIO

Il Signore ci benedica, ci preservi da ogni male e ci conduca alla vita eterna. Amen.

시작

우리에게 전달되는 하느님의 따스함과 사랑, 그분의 현존과 빛을 상징하는 뜻으로 초를 켜다.

주님인 예수 그리스도님, 저희가 누구를 찾아가겠습니까? 당신은 영원한 생명을 주는 말씀을 가지고 계십니다.

침묵 중에 주님이 지금 이곳에서 우리와 함께하신다는 것을 인식한다.

영광이 성부와 성자와 성령께,
처음과 같이 이제와 항상 영원히. 아멘.

성령께 드리는 기도

성령의 오심을 청한다.

성령이여 오소서,
우리를 자유롭게 하시는 지혜의 영,
우리를 일깨우시는 폭풍의 영,
우리를 강하게 만들어주시는 용기의 영,
우리를 신뢰로 인도하시는 불의 영.
성령이여 오소서,
우리를 일치로 이끄시는 사랑의 영,
우리를 행복하게 하시는 기쁨의 영,
우리를 화해로 인도하시는 평화의 영,
우리를 온유롭게 만드시는 희망의 영,
성령이여 오소서!

독서

소리내어 읽고 읽는 내용을 경청한다.

아무것도 걱정하지 마십시오. 어떠한 경우든 감사하는 마음으로 기도하고 간구하며 여러분의 소원을 하느님께 아뢰십시오. 그러면 사람의 모든 이해를 뛰어넘는 하느님의 평화가 여러분의 마음과 생각을 그리스도 예수님 안에서 지켜 줄 것입니다.

필리 4,6-7

말씀이 마음에서 울릴 수 있도록 눈을 감는다.

묵상

아래의 내용을 묵상하며 성경의 말씀에 깊이 빠져든다.

전쟁의 아픈 결과들을 생각하고 그들을 돕기 위해 더 힘써야겠습니다. 비록 그것이 미약하더라도 말입니다. 도움은 중요하고 우리를 평화이신 하느님과의 일치로 이끕니다. 높이신 분께 우리의 시선을 돌립니다. 그분께서 우리에게 평화를 선사하십니다. 성령을 통해서 성부와 함께 그리스도 안에서, 저 높은 곳에서부터 우리는 성장하고 고요하게 됩니다.

성령송가를 부르거나 듣는다.

성령송가를 부르거나 듣는다.

다음의 링크를 참조: <https://www.youtube.com/watch?v=5GrQJGQWfd8>

청원기도

사도는 "걱정하지 말라"고 말씀하십니다. 이 말씀을 믿고 성령께 기도합니다.

- 스위스의 모든 이민자들을 위해 기도합니다: 성령님, 그들이 어려움을 이겨내고 먼 곳에서라도 고향을 체험하게 하소서.
- 우리 공동체를 위해 기도합니다: 성령님, 저희들이 이 전염병과 전쟁의 시간을 이겨내게 하소서.
- 돌아가신 부모님과 형제, 자매들을 위해 기도합니다: 성령님, 그들을 당신의 빛으로 이끌어 주소서.

주님의 기도로 마무리한다.

축복의 기도

주님께서서는 우리에게 강복하시고 모든 악에서 보호하시며 영원한 생명으로 이끌어 주소서. 아멘.

INIZIO

La luce della candela è simbolo di calore, amore, vicinanza e della luce di Dio.

Signore Gesù Cristo, da chi devo andare? Solo tu hai parola di vita eterna.

Un attimo di silenzio. Prendo coscienza consapevolmente che Dio adesso è qui con me.

Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, ora, e sempre, nei secoli dei secoli. Amen.

INVOCAZIONE DELLO SPIRITO SANTO

Invoco con la seguente preghiera la venuta dello Spirito Santo.

Vieni Spirito della Pace,
disarma tutti i cuori violenti.

Vieni Spirito della Pace,
libera i litiganti dai conflitti.

Vieni Spirito del fuoco ardente,
purifica i cuori induriti.

Vieni Spirito della speranza,
accompagna i fuggiaschi sulla loro strada.

Vieni Spirito del conforto,
allevia il dolore degli afflitti.

Vieni Spirito di Sicurezza,
prepara una casa allo straniero.

Vieni Spirito della verità,
dona parole piena di forza.

Vieni Spirito dell'amore,
apri il nostro cuore e le nostre mani.

Vieni Spirito Santo.

LETTURA DI UN VERSETTO DELLA BIBBIA

Leggo le parole ad alta voce, in modo da poterle anche ascoltare.

Non angustiatevi per nulla, ma in ogni circostanza fate presenti a Dio le vostre richieste con preghiere, suppliche e ringraziamenti. E la pace di Dio, che supera ogni intelligenza, custodirà i vostri cuori e le vostre menti in Cristo Gesù.

Fil 4,6-7

Chiudo gli occhi e faccio risuonare le parole dentro di me.

UN PENSIERO ALLA LETTURA

Approfondisco la lettura attraverso un pensiero o delle domande.

Se guardiamo alle terribili conseguenze della guerra vorremmo poter fare di più per aiutare le persone che soffrono. Quando ogni aiuto ci sembra come una goccia nell'oceano, non dobbiamo dimenticare che ognuna di esse è importante e ci unisce a Dio, che è la nostra pace. Fissiamo il nostro sguardo su di lui. Egli ci dona la pace e custodisce i nostri cuori e le nostre menti in Cristo Gesù.

CANTO-DELLO-SPIRITO: Veni Creator Spiritus

Canto o ascolto semplicemente questo canto: <https://www.youtube.com/watch?v=5GrQJGQWfd8> oppure invoco lo Spirito Santo con un altro canto.

PREGHIERE

L'apostolo afferma: "non preoccupatevi per nulla". Confidiamo nella sua parola e preghiamo lo Spirito Santo:

- per tutti i migranti e per coloro che non hanno una patria: aiutali a superare le difficoltà e trovare una nuova patria.
- per le nostre comunità: rafforzale nella fede in questo tempo di pandemia e di guerra.
- per i nostri genitori e fratelli e sorelle defunti: introducili nella tua luce.

Concludo la preghiera con un Padre Nostro.

INVOCAZIONE DELLA BENEDIZIONE DI DIO

Il Signore ci benedica, ci preservi da ogni male e ci conduca alla vita eterna. Amen.

HYRJA

Ndezja e qiriut simbolizon ngrohtësi, dashuri, afërsi dhe dritën e Zotit.

O Zot Jezu Krisht, tek kush të shkojmë? Ti ke fjalët e jetës së pasosur.

Heshnje e shkurtër. Bëhem i vetëdijshëm se Zoti është i pranishëm këtu, me mua.

Lavdi Atit e Birit e Shpirtit Shenjt.

Si ka qene në fillim ashtu tash e përgjithmonë e jetës. Amen.

LUTJA E SHPIRTIT SHENJT

Lutem për ardhjen e Shpirtit Shenjt.

Eja, Shpirt i paqes,
çarmatosi zemrat e dhunuesve.

Eja Shpirti i Pajtimit
liro grindjet nga konfliktet e tyre.

Eja, shpirti i ngrohtësisë
pastro mendjet e të ngurtësuarve.

Eja shpirti i shpresës
shoqëroi të arratisurit në rrugën e tyre.

Eja shpirt i ngushëllimit,
lehtësojua dhimbjen atyre që vajtojnë.

Eja shpirt sigurie,
përgatitu një shtëpi të huajve.

Eja Shpirti i së Vërtetës
na dhuro fjalë që na japin fuqi.

Eja shpirt dashurie,
hapna zemrat dhe duart tona.

Eja o Shpirt Shenjt!

LEXIMI I RRESHTIT TË BIBLËS

Lexoje këtë rresht me zë të lartë, në mënyrë që edhe vetë ta dëgjoj.

Zoti i jep fuqi popullit të vet, Zoti e bekon popullin e vet me paqe.

Ps 29,11

I mbylli sytë dhe lejoi që Fjala e Zotit të depërtojë në mua.

MENDIME MBI LEXIMIN

Medito thellë mbi mendimet dhe pyetjet që mund të më vinë nga kjo fjali e Biblës.

Zoti që tregohet kaq madhështor premtan të bekojë popullin e tij me paqe. Paqe të jashtë dhe të brendshme. Sepse a nuk do të ishte një paqe e mjerë nëse rrugët do të ishin të qeta, por do të kishte një luftë për jetë a vdekje në shtëpi? Dhe një gjë shumë më e mjerë do të ishte të kishim paqe në rrugë dhe shtëpi, por luftë dhe gjak në ndërgjegjen tonë fajtoze. Zoti i jep fuqi popullit të vet, Zoti e bekon popullin e vet me paqe.

SHPIRTI SHENJT-KËNGA: Eja Shpirt i dashurisë.

Do ta këndojë ose do ta dëgjojë këtë këngë ose ndonjë lutje kushtuar Shpirtit Shenjt.

Ref: Eja, eja Shpirt i dashurisë,
të na drejtosh në rrugën e Zotit.
Eja, eja Shpirti i paqes,
të na i kujtosh fjalët që Ai i tha për ne.

Po të thërrasim Shpirti i Krishtit,
eja ti në zemrat tona.
Ndriçoi sytë tanë, bëj që të shohim,
mir'sinë e Hyjit ndaj nesh.

LUJTET

Le të bashkohemi në lutje:

- O Zot i dashur, ne të lutemi që lufta të mbarojë sa më shpejt në mënyrë që njerëzit të jetojnë në paqe. Dhurona të gjithë neve siguri dhe shpresë, dhe atyre që janë përgjegjës për Luftën dërgoju një shenjë që urrejtjen të mos e shpërndajnë. O Zot të lutemi na ruaj nga çdo e keqe. Të lutemi.
- O Zot, të lutemi dërgoje Shpirtin tënd të shenjtë në mbarë Kishën. Forcoi bashkësitë tona mes njëra tjetrës. Bëj që të jetojmë plot gëzim në fe. Bëj të jetojmë prej shpirtit tënd. Bëj të jemi të hapur ndaj ndryshimeve. Të lutemi dërgoje Shpirtin tënd të shenjtë mbi ne. Të lutemi.
- Të lutemi për të gjithë njerëzit që vuajnë; për të sëmurë, të harruarit për ata që nuk kujdeset askush për ta, për ata që vuajnë nga uria dhe vuajtje të tjera. Të lutemi.

Do ta mbyll këtë lutje me Ati ynë.

LUTJA E BEKIMIT

Zoti na bekoftë na ruajte prej çdo të keqe e na përcjellte në jetën e pasosur. Amen.

INIZIO

La luce della candela è simbolo di calore, amore, vicinanza e della luce di Dio.

Signore Gesù Cristo, da chi devo andare? Solo tu hai parola di vita eterna.

Un attimo di silenzio. Prendo coscienza consapevolmente che Dio adesso è qui con me.

Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, ora, e sempre, nei secoli dei secoli. Amen.

INVOCAZIONE DELLO SPIRITO SANTO

Invoco con la seguente preghiera la venuta dello Spirito Santo.

Vieni Spirito della Pace,
disarma tutti i cuori violenti.

Vieni Spirito della Pace,
libera i litiganti dai conflitti.

Vieni Spirito del fuoco ardente,
purifica i cuori induriti.

Vieni Spirito della speranza,
accompagna i fuggiaschi sulla loro strada.

Vieni Spirito del conforto,
allevia il dolore degli afflitti.

Vieni Spirito di Sicurezza,
prepara una casa allo straniero.

Vieni Spirito della verità,
dona parole piena di forza.

Vieni Spirito dell'amore,
apri il nostro cuore e le nostre mani.

Vieni Spirito Santo.

LETTURA DI UN VERSETTO DELLA BIBBIA

Leggo le parole ad alta voce, in modo da poterle anche ascoltare.

Il Signore darà potenza al suo popolo, il Signore benedirà il suo popolo con la pace.

Sal 29,11

Chiudo gli occhi e faccio risuonare le parole dentro di me.

UN PENSIERO ALLA LETTURA

Approfondisco la lettura attraverso un pensiero o delle domande.

Dio, che è così grande, promette la pace al suo popolo. Pace interiore ed esteriore. Non sarebbe forse una misera pace se le strade fossero tranquille ma nelle case si lottasse per la vita e la sopravvivenza? E non sarebbe cosa ancor più misera avere la pace nelle strade e nelle case mentre la nostra coscienza ci accusa? Ma Dio darà forza al suo popolo e lo benedirà con la pace.

CANTO-DELLO-SPIRITO: Veni Sancte Spiritus (ad es. Taizé)

Canto o ascolto semplicemente questo canto: <https://www.youtube.com/watch?v=us-v4sIsUX4> oppure invoco lo Spirito Santo con un altro canto.

PREGHIERE

Uniamoci nella preghiera:

- O Dio, fa' che questa guerra finisca presto, che la gente sopravviva e possa continuare a vivere in pace. Dona a tutti fiducia e speranza e manda ai responsabili della guerra un segno, affinché smettano di diffondere l'odio e trovino la pace. Dio, proteggici tutti.
- Manda il tuo spirito santo e salvifico nella nostra Chiesa. Rafforza la comunione reciproca. Fa' che viviamo con gioia nella fede. Fa' che il tuo spirito ci spinga ad agire. Rendici aperti al cambiamento.
- Preghiamo per le persone afflitte da pesanti fardelli: i malati, i feriti e gli oppressi, per tutti coloro che soffrono la fame e il bisogno.

Concludo la preghiera con un Padre Nostro.

INVOCAZIONE DELLA BENEDIZIONE DI DIO

Il Signore ci benedica, ci preservi da ogni male e ci conduca alla vita eterna. Amen.

ABERTURA

Acender uma vela simboliza o calor, o amor, a proximidade e a luz de Deus.

Senhor Jesus Cristo, a quem devo ir? Tu tens Palavras da vida eterna.

Um breve silêncio. Consciencializo-me de que Deus está comigo aqui e agora.

Glória ao Pai, ao Filho e ao Espírito Santo.
Como era no principio agora e sempre. Amém.

ORAÇÃO AO ESPÍRITO SANTO

Peço a vinda do Espírito Santo.

Vem, Espírito da paz
Desarma os corações dos agressores.
Vem, Espírito da reconciliação
Liberta os homens dos seus conflitos.
Vem, Espírito da chama ardente
Purifica as mentes endurecidas.
Vem, Espírito da esperança
Acompanha os povos em fuga nos seus caminhos.
Vem, Espírito de consolação
Alivia a dor dos que choram.

Vem, espírito de segurança
Prepara uma pátria no desconhecido.
Vem, espírito da verdade,
Oferece palavras plenas de força.
Vem, espírito do amor,
Abre o nosso coração e as nossas mãos.
Vem, Espírito Santo!

LEITURA DE UM VERSO BÍBLICO

Eu leio as palavras em voz alta para poder ouvi-las também.

Em todo o tempo, bendirei o Senhor; o seu louvor estará sempre nos meus lábios. A minha alma gloria-se no Senhor! Que os humildes saibam e se alegrem. Enaltecei comigo o Senhor; exaltemos juntos o seu nome. Procurei o Senhor e Ele respondeu-me, livrou-me de todos os meus temores.

Sl 34,2-5

Fecho os olhos e deixo as palavras ressoarem em mim.

MEDITANDO A LEITURA

Através dos meus pensamentos e/ou das minhas perguntas, medito nos versículos bíblicos.

O salmo 34 é uma exortação à confiança em Deus e à manifestação pública da mesma. Deus liberta-nos dos medos; Ele ajuda as pessoas com coração partido. Que Ele está com as pessoas que estão em fuga. Se olharmos com fé para o alto, os nossos problemas parecerão menores. O salmista convida-nos a fixar os nossos olhos em Deus e a olhar para a vida com uma atitude positiva. Como podemos ser gratos a Deus na prosperidade e na adversidade? Que a nossa confiança em Deus e nos outros seja sempre sem medida.

CANÇÃO DO ESPÍRITO SANTO: Veni Sancte Spiritus (por exemplo, Taizé)

Eu canto ou ouço esta música: <https://www.youtube.com/watch?v=us-v4sIsUX4> ou invoco o Espírito Santo com outra música.

PRECES

Juntamente com todos aqueles que hoje rezam esta novena, Deus vos pedimos;

- Por todos os que estão perdidos nas encruzilhadas da vida e não têm um teto.
- Por todos aqueles que estão desmotivados e desanimados com as ações dos homens neste mundo.
- Desperta em todos os corações o dom da confiança.

Incluo os pedidos na Oração do Pai-Nosso.

BÊNÇÃO

O Senhor nos abençoe, nos livre de todo o mal nos conduza à vida eterna. Amém.

INIZIO

La luce della candela è simbolo di calore, amore, vicinanza e della luce di Dio.

Signore Gesù Cristo, da chi devo andare? Solo tu hai parola di vita eterna.

Un attimo di silenzio. Prendo coscienza consapevolmente che Dio adesso è qui con me.

Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, ora, e sempre, nei secoli dei secoli. Amen.

INVOCAZIONE DELLO SPIRITO SANTO

Invoco con la seguente preghiera la venuta dello Spirito Santo.

Vieni Spirito della Pace,
disarma tutti i cuori violenti.

Vieni Spirito della Pace,
libera i litiganti dai conflitti.

Vieni Spirito del fuoco ardente,
purifica i cuori induriti.

Vieni Spirito della speranza,
accompagna i fuggiaschi sulla loro strada.

Vieni Spirito del conforto,
allevia il dolore degli afflitti.

Vieni Spirito di Sicurezza,
prepara una casa allo straniero.

Vieni Spirito della verità,
dona parole piena di forza.

Vieni Spirito dell'amore,
apri il nostro cuore e le nostre mani.

Vieni Spirito Santo.

LETTURA DI UN VERSETTO DELLA BIBBIA

Leggo le parole ad alta voce, in modo da poterle anche ascoltare.

Benedirò il Signore in ogni tempo, sulla mia bocca sempre la sua lode. Io mi glorio nel Signore: i poveri ascoltino e si rallegriano. Magnificate con me il Signore, esaltiamo insieme il suo nome. Ho cercato il Signore: mi ha risposto e da ogni mia paura mi ha liberato.

Sal 34,2-5

Chiudo gli occhi e faccio risuonare le parole dentro di me.

UN PENSIERO ALLA LETTURA

Approfondisco la lettura attraverso un pensiero o delle domande.

Il Salmo 34 è un invito a confidare in Dio e a proclamarlo pubblicamente. Dio libera dalle paure, aiuta coloro che hanno il cuore spezzato. Preghiamo perchè chi fugge sia sempre certo della Sua vicinanza.

Quando solleviamo lo sguardo con fede, i nostri problemi sembrano meno gravi. Il salmista ci chiede di guardare alla vita con un atteggiamento positivo, orientato a Dio. Come riusciamo a essere sempre grati nella prosperità o nelle avversità? Possa sempre la nostra fiducia in Dio e nel prossimo essere illimitata.

CANTO-DELLO-SPIRITO: Veni Sancte Spiritus (ad es. Taizé)

Canto o ascolto semplicemente questo canto: <https://www.youtube.com/watch?v=us-v4sIsUX4> oppure invoco lo Spirito Santo con un altro canto.

PREGHIERE

O Dio, insieme a tutti coloro che pregano oggi questa novena, noi ti invochiamo:

- Per tutti coloro che si sono smarriti lungo le diverse strade della vita e che soffrono per la mancanza della loro casa o della loro terra.
- Per tutti coloro che sono scoraggiati e demotivati dalle azioni degli uomini.
- Risveglia in tutti i cuori il dono della fiducia.

Concludo la preghiera con un Padre Nostro.

INVOCAZIONE DELLA BENEDIZIONE DI DIO

Il Signore ci benedica, ci preservi da ogni male e ci conduca alla vita eterna. Amen.

L'EVENTO DELLA PENTECOSTE

- ¹ Mentre stava compiendosi il giorno della Pentecoste, si trovavano tutti insieme nello stesso luogo.
- ² Venne all'improvviso dal cielo un fragore, quasi un vento che si abbatte impetuoso, e riempì tutta la casa dove stavano.
- ³ Apparvero loro lingue come di fuoco, che si dividevano, e si posarono su ciascuno di loro,
- ⁴ e tutti furono colmati di Spirito Santo e cominciarono a parlare in altre lingue, nel modo in cui lo Spirito dava loro il potere di esprimersi.
- ⁵ Abitavano allora a Gerusalemme Giudei osservanti, di ogni nazione che è sotto il cielo.
- ⁶ A quel rumore, la folla si radunò e rimase turbata, perché ciascuno li udiva parlare nella propria lingua.
- ⁷ Erano stupiti e, fuori di sé per la meraviglia, dicevano: "Tutti costoro che parlano non sono forse Galilei?"
- ⁸ E come mai ciascuno di noi sente parlare nella propria lingua nativa?
- ⁹ Siamo Parti, Medi, Elamiti, abitanti della Mesopotamia, della Giudea e della Cappadòcia, del Ponto e dell'Asia,
- ¹⁰ della Frigia e della Panfilia, dell'Egitto e delle parti della Libia vicino a Cirene, Romani qui residenti,
- ¹¹ Giudei e prosèliti, Cretesi e Arabi, e li udiamo parlare nelle nostre lingue delle grandi opere di Dio".

At 2,1-11

Ringraziamo:

1° giorno (tedesco): Daria Serra Rambone, Lucerna

2° giorno (francese): François-Xavier Amherdt, Friburgo

3° giorno (polacco): Artur Czastkiewicz, Zurigo

4° giorno (croato): Antonio Sakota, Zurigo

5° giorno (inglese): Karen Curjel, Zugo

6° giorno (spagnolo): Mirjam Kromer e Nhora Boller, Friburgo

7° giorno (coreano): Antonio Lee, Bonstetten

8° giorno (albanese): Marijan Lorenci, Sirnach

9° giorno (portoghese): Paulo Costa, Schlieren

Traduzione dall'originale tedesco in italiano:

1° - 4° giorno: Emanuele di Marco, Lugano

5° - 9° giorno: Giuseppe Ganarini e Paola Cecarini, Bolzano (I)

